

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Declaración y poder para solicitud de patente

### Spanish Language Declaration

Como inventor abajo nombrado, por este medio declaro que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mi residencia, dirección postal y ciudadanía son los que indican a continuación, al lado de mi nombre.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Considero que soy el primer, original y único inventor (si hay un solo nombre indicado a continuación) o el primer, original y único inventor conjunto (en caso de múltiples nombres a continuación) de la materia objeto de la reivindicación y para la cual se solicita una patente sobre el invento titulado

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

cuya descripción se anexa a la presente, salvo que se marque la siguiente casilla:

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

fue presentada el \_\_\_\_\_  
bajo el número de solicitud de Estados Unidos o  
número de solicitud internacional PCT  
\_\_\_\_\_ y modificada el día  
\_\_\_\_\_ (de ser procedente).

was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

Por este medio declaro que ha revisado y que entiendo el contenido de la descripción que antecede, incluso las reivindicaciones, según estén modificadas de acuerdo con cualquier modificación arriba citada.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Por este medio reconozco mi deber de divulgar información que sea esencial con respecto a la patentabilidad según se define en el Título 37 del Código de Regulaciones Federales § 1.56.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Spanish Language Declaration

Por este medio reclamo prioridad extranjera bajo el Título 35, Código de Estados Unidos, § 119(a)-(d) o § 365(b) de cualquier o cualesquier solicitud(es) de patente o certificado de inventor extranjera(s), o bajo el Título 35, § 365(a) del mismo Código, de cualquier solicitud internacional PCT en que se designa por lo menos un país distinto a los Estados Unidos, dicha(s) solicitud(es) o dicho(s) certificado(s) enumerándose a continuación, y, marcando la(s) siguiente(s) casilla(s), también he identificado cualquier solicitud de patente o de certificado de inventor extranjera que tenga una fecha de presentación anterior a la fecha de la solicitud sobre la cual se reclama prioridad

Prior Foreign Application(s)  
Solicitud(es) Extranjera(s) Anterior(es)

_____	_____
(Number)	(Country)
(Número)	(País)

_____	_____
(Number)	(Country)
(Número)	(País)

Por este medio reclamo el beneficio bajo el Título 35, Código de Estados Unidos, § 119(e) de cualquier o cualesquier solicitud(es) provisional(es) de Estados Unidos enumerada(s) a continuación.

_____	_____
(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de solicitud)	(Fecha de presentación)

_____	_____
(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de solicitud)	(Fecha de presentación)

Por este medio reclamo el beneficio bajo el Título 35, Código de Estados Unidos, § 120 de cualquier o cualesquier solicitud(es) de Estados Unidos o, bajo el Título 35, § 365(c) del mismo Código, de cualquier solicitud internacional PCT en que se designan los Estados Unidos, dicha(s) solicitud(es) enumerándose a continuación y, en la medida en que el objeto de cada una de las reivindicaciones de la presente solicitud no hubiere sido divulgado en la solicitud anterior de Estados Unidos o internacional PCT, según lo dispuesto en el primer párrafo del Título 35, Código de Estados Unidos, § 112, reconozco el deber de divulgar información que fuere esencial con respecto a la patentabilidad, según se define en el Título 37, Código de Regulaciones Federales, § 1.56, que hubiere llegado a estar disponible entre la fecha de presentación de la solicitud anterior y la fecha de presentación nacional o internacional PCT de la presente solicitud.

_____	_____
(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de solicitud)	(Fecha de presentación)

_____	_____
(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de solicitud)	(Fecha de presentación)

Por este medio manifiesto que todas las declaraciones hechas en la presente en base a mis propios conocimientos son verdaderas y que considero que son verdaderas todas las declaraciones hechas en base al mejor saber y entender; adicionalmente manifiesto que dichas declaraciones se hicieron con conocimiento de que las declaraciones falsas intencionales y similares son punibles por multa o encarcelamiento o ambos, bajo la Sección 1001 del Título 18 del Código de Estados Unidos y que dichas declaraciones falsas intencionales pueden poner en peligro la validez de la solicitud o de cualquier patente concedida en virtud de la misma.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed  
Derecho de prioridad no reivindicado

_____	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(Día/Mes/Año de presentación)	

_____	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
Día/Mes/Año de presentación)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

_____
(Status) (patented, pending, abandoned)
(Estado) (patentado, en trámite, abandonado)

_____
(Status) (patented, pending, abandoned)
(Estado) (patentado, en trámite, abandonado)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**Spanish Language Declaration**

PODER: Como inventor nombrado, por este medio designo al siguiente abogado o abogados y/o agente o agentes para que tramiten la presente solicitud y realicen todas las gestiones ante la Oficina de Patentes y Marcas Registradas en relación con la misma: *(Indique el nombre y número de registro).*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number).*

Envíe la correspondencia a:

Send Correspondence to:

Dirija las llamadas telefónicas a:  
*(nombre y número de teléfono)*

Direct Telephone Calls to:  
*(name and telephone number)*

Nombre completo del único o primer inventor	Full name of sole or first inventor
Firma del inventor <span style="float:right">Fecha</span>	Inventor's signature <span style="float:right">Date</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
Nombre completo del segundo inventor conjunto, si lo hubiere	Full name of second joint inventor, if any
Firma del segundo inventor <span style="float:right">Fecha</span>	Second Inventor's signature <span style="float:right">Date</span>
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address

(Suministre información similar y firmas del tercer inventor conjunto y subsiguientes.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## OMB Clearance and PRA Burden Statement for PTO/SB/109

This collection of information is required by 37 CFR 1.137. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11, 1.14 and 41.6. This form is estimated to take 24 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Administration Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop Petition, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

### Privacy Act Statement

The Privacy Act of 1974 (P.L. 93-579) requires that you be given certain information in connection with your submission of the attached form related to a patent application or patent. The United States Patent and Trademark Office (USPTO) collects this information under authority of 5 CFR 339.205. The information in this system of records is used to manage all records of applicant including name, citizenship, residence, post office address and other information pertaining to the applicant's activities in connection with the invention for which a patent is sought. Statements containing various kinds of information with respect to inventors who are deceased or incapacitated, or who are unavailable or unwilling to make application for patent. The information obtain is protected from disclosure to third parties in accordance with the Privacy Act.

However, routine uses of this information may include disclosure to the following: to law enforcement and investigation in the event that the system of records indicates a violation or potential violation of law; to a Federal, state, local, or international agency, in response to its request; to an agency, organization, or individual for the purpose of performing audit or oversight operations as authorized by law; to non-federal personnel under contract to the agency; to a court for adjudication and litigation; to the Department of Justice for Freedom of Information Act (FOIA) assistance; to members of congress working on behalf of an individual; to the Office of Personnel Management (OPM) for personnel research purposes; to National Archives and Records Administration for inspection of records; and to the Office of Management and Budget (OMB) for legislative coordination and clearance. Failure to provide any part of the requested information may result in an inability to process requests for access and information. The applicable Privacy Act System of Records Notice for this information is COMMERCE/PAT-TM-7 Patent Application Files, available at Federal Register /Vol. 78, No. 61 / Friday, March 29, 2013 /Notices 19243. <https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2013-03-29/pdf/2013-07341.pdf>